

6, rue de Bauton  
02200 Soissons  
Tél. : 03 23 59 94 00  
Fax : 03 23 59 94 01  
www.sarege.com  
e-mail : sarege.soissons@sarege.com



Certifié ISO 9001 : 2000

EXPERTS COMPTABLES  
COMMISSAIRES AUX COMPTES

ANNIE DUCET  
GÉRARD DELOM  
MARC LABRUNYE  
JEAN-MARIE LECOT  
CÉDRIC PENCOLE

**Michel PISZCZEK**

CENTRE INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT ET DE RECHERCHE

C.I.D.R.

17, rue de l'Hermitage

60350 AUTRECHES

-----

---

-

RAPPORT GENERAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES

COMPTES ANNUELS DE L'EXERCICE CLOS AU 31 DECEMBRE 2006

-----

---

-

SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE ET DE COMMISSARIAT AUX  
COMPTES INSCRITE AU TABLEAU DE L'ORDRE DES RÉGIONS  
PICARDIE-ARDENNES, ROUEN-NORMANDIE ET SUR LA LISTE  
DES COMMISSAIRES AUX COMPTES DE LA RÉGION D'AMIENS



FIDALPHA



**Bureaux à :**  
COMPIÈGNE, CREIL,  
EU/LE TRÉPORT, ROUEN,  
LAON, SAINT-QUENTIN  
SOISSONS, SENLIS.

*Je certifie que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'Association à la fin de cet exercice.*

## **II - JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS**

*En application des dispositions de l'article 823.9 du Code de Commerce relatives à la justification de mes appréciations, je porte à votre connaissance les éléments suivants :*

*- Toutes les opérations relatives aux différentes actions réalisées sont bien réparties par projet à l'aide d'une comptabilité analytique qui se recoupe entièrement avec la comptabilité générale. Ces mêmes éléments servent de support aux rapports d'audit établis pour les bailleurs de fonds.*

## **III - VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES**

*J'ai également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la Loi.*

*Je n'ai pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du Président et dans les documents adressés aux membres de l'Association sur la situation financière et les comptes annuels.*

*Fait à Soissons,  
Le 16 Avril 2007*

*Michel PISZCZEK*  
Commissaire aux Comptes  
INSCRIT PRÈS LA COUR D'APPEL D'AMIENS

**RAPPORT GENERAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**  
**COMPTES ANNUELS DE L'EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2006**

*Mesdames, Messieurs,*

*En exécution de la mission qui m'a été confiée par votre Assemblée Générale du 6 Juin 1994 et renouvelée le 3 Septembre 2000, je vous présente mon rapport relatif à l'exercice clos le 31 DECEMBRE 2006 sur :*

- Le contrôle des comptes annuels de l'association « CIDR », tels qu'ils sont joints au présent rapport,*
- La justification de mes appréciations,*
- Les vérifications spécifiques et les informations prévues par la Loi.*

*Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il m'appartient, sur la base de mon audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.*

|  |
|--|
| <b>I - OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS</b> |
|--|

*J'ai effectué mon audit selon les normes professionnelles applicables en France, ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. J'estime que mes contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après.*

**CENTRE INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT ET DE RECHERCHE**

**C . I . D . R .**

**17, Rue de l'Hermitage**

**60350 AUTRÈCHES**

**- COMPTES ANNUELS -**

**EXERCICE 1er JANVIER 2006 - 31 DÉCEMBRE 2006**

| <b>C.I.D.R.</b>                      |                     |                                     |                     |                     |
|--------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|---------------------|---------------------|
| <b>BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2006</b>     |                     |                                     |                     |                     |
| <b>EUROS</b>                         |                     |                                     |                     |                     |
| <b>ACTIF</b>                         | <b>EXERCICE N</b>   |                                     |                     | <b>EXERCICE N-1</b> |
|                                      | <b>Montant brut</b> | <b>Amortissements et provisions</b> | <b>Montant net</b>  | <b>Montant net</b>  |
| <b><u>ACTIF IMMOBILISÉ</u></b>       |                     |                                     |                     |                     |
| <i>Immobilisations incorporelles</i> |                     |                                     |                     |                     |
| <i>Logiciels</i>                     | 9 872,50            | 7 228,64                            | 2 643,86            | 0,00                |
| <i>Immobilisations corporelles</i>   |                     |                                     |                     |                     |
| <i>Matériel de bureau</i>            | 28 881,72           | 18 957,67                           | 9 924,05            | 245,00              |
| <i>Immobilisations financières</i>   |                     |                                     |                     |                     |
| <i>Titres de participation</i>       | 1 829,39            | -                                   | 1 829,39            | 1 829,39            |
| <i>Placements</i>                    | 78 081,24           | -                                   | 78 081,24           | 95 355,07           |
| <i>Prêt long terme 1% logement</i>   | 1 120,00            | -                                   | 1 120,00            | 1 120,00            |
| <b><u>ACTIF CIRCULANT</u></b>        |                     |                                     |                     |                     |
| <i>Créances</i>                      | 1 604 778,60        | -                                   | 1 604 778,60        | 1 370 779,11        |
| <i>Comptes financiers</i>            |                     |                                     |                     |                     |
| <i>Banques</i>                       | 98 515,03           | -                                   | 98 515,03           | 208 866,96          |
| <i>Caisse</i>                        | 1 884,51            | -                                   | 1 884,51            | 1 637,38            |
| <b>TOTAL DE L'ACTIF</b>              | <b>1 824 962,99</b> | <b>26 186,31</b>                    | <b>1 798 776,68</b> | <b>1 679 832,91</b> |

## C.I.D.R.

## BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2006

EUROS

| <b>PASSIF</b>                              | <b>EXERCICE<br/>N</b> | <b>EXERCICE<br/>N-1</b> |
|--|-----------------------|-------------------------|
| <b><u>CAPITAUX PROPRES</u></b>             |                       |                         |
| <i>Report à nouveau</i>                    | 584 090,62            |                         |
| <i>Résultat de l'exercice</i>              | 45 305,30             |                         |
|  | -----                 |                         |
|  | 629 395,92            | 584 090,62              |
| <b><u>DETTES FINANCIÈRES</u></b>           |                       |                         |
|  | 252 252,00            | 0,00                    |
| <b><u>FONDS EN DÉPÔT</u></b>               |                       |                         |
|  | 78 081,24             | 95 355,07               |
| <b><u>DETTES COURANTES</u></b>             |                       |                         |
| <i>Fournisseurs extérieurs</i>             | 75 678,05             |                         |
| <i>Rémunérations Expatriés</i>             | 39 504,08             |                         |
| <i>Charges sociales</i>                    | 90 618,22             |                         |
| <i>Impôts et taxes</i>                     | 13 736,37             |                         |
| <i>Créditeurs divers</i>                   | 70 829,80             |                         |
|  | -----                 |                         |
|  | 290 366,52            | 265 038,68              |
| <b><u>FINANCEMENTS PERÇUS D'AVANCE</u></b> |                       |                         |
|  | 548 681,00            | 735 348,54              |
| <b>TOTAL DU PASSIF</b>                     | <b>1 798 776,68</b>   | <b>1 679 832,91</b>     |

## C.I.D.R.

## COMPTE DE RÉSULTAT

DU 1ER JANVIER 2006 AU 31 DÉCEMBRE 2006

EUROS

| CHARGES  | EXERCICE<br>N       | EXERCICE<br>N-1     |
|--|---------------------|---------------------|
| <b><u>CHARGES D'EXPLOITATION - FRANCE</u></b>    |                     |                     |
| <u>Charges locatives</u>                         | 55 620,00           | 54 000,00           |
| <u>Frais de personnel (charges comprises)</u>    | 544 477,69          | 497 355,59          |
| <u>Impôts et taxes</u>                           | 36 441,51           | 33 083,22           |
| <u>Frais de gestion</u>                          |                     |                     |
| Frais d'administration et de coordination        | 154 800,00          |                     |
| Frais de gestion générale                        | 103 200,00          |                     |
| Honoraires comptabilité                          | 5 305,44            |                     |
| Fournitures et services extérieurs               | 41 693,40           |                     |
| Transports et déplacements Europe                | 5 674,76            |                     |
|  | -----               |                     |
|  | 310 673,60          | 308 708,55          |
| <u>Frais de formation</u>                        |                     |                     |
| Dotations formation permanente                   | 12 433,89           |                     |
| Recrutement, sélection, formation                | 94 847,85           |                     |
|  | -----               |                     |
|  | 107 281,74          | 90 058,74           |
| <u>Frais de développement</u>                    |                     |                     |
| Recherche-développement                          | 113 944,00          |                     |
| Frais d'études préalables                        | 12 688,37           |                     |
|  | -----               |                     |
|  | 126 632,37          | 99 030,00           |
| <u>Dotations aux amortissements</u>              | 4 031,09            | 1 024,36            |
| <b>TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION - FRANCE</b> | <b>1 185 158,00</b> | <b>1 083 260,46</b> |

| <b>C.I.D.R.</b>   |                       |                         |
|---|-----------------------|-------------------------|
| <b>COMPTE DE RÉSULTAT</b>   |                       |                         |
| <b>DU 1ER JANVIER 2006 AU 31 DÉCEMBRE 2006</b>                        |                       |                         |
| <b>EUROS</b>  |                       |                         |
| <b>CHARGES</b>  | <b>EXERCICE<br/>N</b> | <b>EXERCICE<br/>N-1</b> |
| <b><u>CHARGES D'EXPLOITATION - PROGRAMMES DE DÉVELOPPEMENT</u></b>    |                       |                         |
| <i>Charges externes terrain</i>                                       |                       |                         |
| <i>Missions d'Étude Recherche</i>                                     | 112 085,00            |                         |
| <i>Missions d'experts extérieurs</i>                                  | 206 000,41            |                         |
| <i>Frais de mission CIDR</i>  | 100 487,75            |                         |
| <i>Transports et déplacements</i>                                     | 85 453,03             |                         |
|   | -----                 |                         |
|   | 504 026,19            | 504 294,99              |
| <i>Frais de personnel (charges comprises)</i>                         | 692 855,30            | 746 003,25              |
| <i>Fonds d'action terrain</i>   |                       |                         |
| <i>Fonctionnement et dotation d'équipement</i>                        | 3 328 918,80          | 3 062 918,97            |
| <b>TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION - PROGRAMMES DE DÉVELOPPEMENT</b> | <b>4 525 800,29</b>   | <b>4 313 217,21</b>     |

| <b>C.I.D.R.</b>                                     |                       |                         |
|---|-----------------------|-------------------------|
| <b>COMPTE DE RÉSULTAT</b>                           |                       |                         |
| <b>DU 1ER JANVIER 2006 AU 31 DÉCEMBRE 2006</b>      |                       |                         |
| <b>EUROS</b>  |                       |                         |
| <b>CHARGES</b>                                      | <b>EXERCICE<br/>N</b> | <b>EXERCICE<br/>N-1</b> |
| <b><u>CHARGES FINANCIÈRES</u></b>                   |                       |                         |
| <i>Intérêts et agios bancaires</i>                  | 3 718,22              |                         |
| <i>Autres frais financiers</i>                      | 93,00                 |                         |
|   | -----                 |                         |
|   | 3 811,22              | 4 453,24                |
| <b><u>FRAIS BANCAIRES</u></b>                       |                       |                         |
| <i>Frais tenue de compte et garanties bancaires</i> | 7 204,84              |                         |
| <i>Frais de virements</i>                           | 3 222,12              |                         |
|   | -----                 |                         |
|   | 10 426,96             | 8 327,49                |
| <b>TOTAL DES CHARGES<br/>FINANCIÈRES</b>            | <b>14 238,18</b>      | <b>12 780,73</b>        |
| <b><u>CHARGES EXCEPTIONNELLES</u></b>               |                       |                         |
| <i>Charges exceptionnelles diverses</i>             | 4 179,95              | 59 269,88               |
| <b>TOTAL DES CHARGES<br/>EXCEPTIONNELLES</b>        | <b>4 179,95</b>       | <b>59 269,88</b>        |
|   |                       |                         |

| <b>C.I.D.R.</b>                                  |                       |                         |
|--|-----------------------|-------------------------|
| <b>COMPTE DE RÉSULTAT</b>                        |                       |                         |
| <b>DU 1ER JANVIER 2006 AU 31 DÉCEMBRE 2006</b>   |                       |                         |
| <b>EUROS</b>                                     |                       |                         |
| <b>PRODUITS</b>                                  | <b>EXERCICE<br/>N</b> | <b>EXERCICE<br/>N-1</b> |
| <b><u>PRODUITS D'EXPLOITATION</u></b>            |                       |                         |
| <i>Projets</i>                                   |                       |                         |
| <i>Associations de solidarité internationale</i> | 832 062,89            |                         |
| <i>Institutionnels Français</i>                  | 47 780,00             |                         |
| <i>Institutionnels Européens</i>                 | 1 219 698,49          |                         |
| <i>Institutionnels autres pays</i>               | 1 089 409,99          |                         |
| <i>Autres ressources privées</i>                 | 171 523,94            |                         |
| <i>Fonds publics Français</i>                    | 1 325 933,46          |                         |
| <i>Fonds publics Européens</i>                   | 1 072 625,29          |                         |
|  | -----                 |                         |
|  | 5 759 034,06          | 5 466 269,93            |
| <i>Cotisations</i>                               | 2 840,00              | 2 770,00                |
| <i>Indemnités journalières</i>                   | 286,93                | 899,14                  |
|  | <b>5 762 160,99</b>   | <b>5 469 939,07</b>     |
| <b>TOTAL DES PRODUITS<br/>D'EXPLOITATION</b>     |                       |                         |
| <b><u>PRODUITS EXCEPTIONNELS</u></b>             |                       |                         |
|  | <b>12 520,73</b>      | <b>7 933,40</b>         |
|  |                       |                         |
| <b>TOTAL DES PRODUITS DE L'EXERCICE</b>          | <b>5 774 681,72</b>   | <b>5 477 872,47</b>     |

| <b>C.I.D.R.</b>                                 |                       |                         |
|---|-----------------------|-------------------------|
| <b>COMPTE DE RÉSULTAT</b>                       |                       |                         |
| <b>DU 1ER JANVIER 2006 AU 31 DÉCEMBRE 2006</b>  |                       |                         |
| <b>EUROS</b>                                    |                       |                         |
| <b>DÉSIGNATION</b>                              | <b>EXERCICE<br/>N</b> | <b>EXERCICE<br/>N-1</b> |
| <b><u>PRODUITS D'EXPLOITATION</u></b>           | <b>5 762 160,99</b>   | <b>5 469 939,07</b>     |
| <b><u>CHARGES D'EXPLOITATION</u></b>            |                       |                         |
| <i>France</i> 1 185 158,00                      |                       |                         |
| <i>Programmes de développement</i> 4 525 800,29 |                       |                         |
|   | -----                 |                         |
|   | <b>5 710 958,29</b>   | <b>5 396 477,67</b>     |
| <b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>                  | <b>51 202,70</b>      | <b>73 461,40</b>        |
| <b><u>PRODUITS FINANCIERS</u></b>               | -                     | -                       |
| <b><u>CHARGES FINANCIÈRES</u></b>               |                       |                         |
| <i>Frais financiers</i> 3 811,22                |                       |                         |
| <i>Autres frais bancaires</i> 10 426,96         |                       |                         |
|   | -----                 |                         |
|   | <b>14 238,18</b>      | <b>12 780,73</b>        |
| <b>RÉSULTAT FINANCIER</b>                       | <b>-14 238,18</b>     | <b>-12 780,73</b>       |
| <b><u>PRODUITS EXCEPTIONNELS</u></b>            | <b>12 520,73</b>      | <b>7 933,40</b>         |
| <b><u>CHARGES EXCEPTIONNELLES</u></b>           | <b>4 179,95</b>       | <b>59 269,88</b>        |
| <b>RÉSULTAT EXCEPTIONNEL</b>                    | <b>8 340,78</b>       | <b>-51 336,48</b>       |
| <b><u>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</u></b>           | <b>51 202,70</b>      | <b>73 461,40</b>        |
| <b><u>RÉSULTAT FINANCIER</u></b>                | <b>-14 238,18</b>     | <b>-12 780,73</b>       |
| <b><u>RÉSULTAT EXCEPTIONNEL</u></b>             | <b>8 340,78</b>       | <b>-51 336,48</b>       |
| <b>RÉSULTAT DE L'EXERCICE</b>                   | <b>45 305,30</b>      | <b>9 344,19</b>         |